우리말 어휘의 시간을 읽다

외국

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

자기 나라가 아닌 다른 나라.

문헌의 첫 기록

15세기

수록 용례

10개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 60자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '외국'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 자기 나라가 아닌 다른 나라.

외국의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

외국의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
外國 사전 표기 요약	●→	—	●→	—	●→	●→
외국 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 外國
  15세기17세기19세기20세기
- 외국
  18세기19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 2종

外國, 외국

외국의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘외국’은 15세기에 한자로 표기된 ‘外國’으로 나타나고 18세기부터 한글로 표기된 ‘외국’으로 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 외국

전체 용례 10개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 外國 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
外國

출처 1485 관음경언해 33ㄱ

용례 01

문헌 용례

즉재 흐러 外國에 여희여 나가니.

현대어 풀이

즉시 흩어져 외국으로 헤어져 가니.

대응 원문

應時消散 當卽出離外國.

17세기 外國 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
外國

출처 1690 역어유해 상:27ㄱ

용례 02

문헌 용례

外國 사ᄅᆞᆷ ᄃᆡ접ᄒᆞᄂᆞᆫ 사ᄅᆞᆷ.

현대어 풀이

외국 사람 대접하는 사람.

18세기 외국 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

외국

출처 18세기 후반 일동장유가 1:36ㄴ

용례 03

문헌 용례

외국의 가게 되니 바라미 ᄐᆡ산 갓고 졍이 역시 깁ᄉᆞ오나.

현대어 풀이

외국에 가게 되니 바람이 태산 같고 정이 역시 깊으나.

출처 18세기 후반 일동장유가 3:23ㄱ

용례 04

문헌 용례

그ᄃᆡ 비록 외국이나 션ᄇᆡ 몸으로셔 은화ᄅᆞᆯ 갓다 가셔 글갑ᄉᆞᆯ 주려 ᄒᆞ니.

현대어 풀이

그대가 비록 외국이지만, 선비의 몸으로 은화를 가지고 가서 글값을 주려고 하니.

19세기 외국, 外國 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

외국, 外國

출처 1880 한불자전 50

용례 05

문헌 용례

외국[外國].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1895 국민소학독본 6ㄴ

용례 06

문헌 용례

世宗大王이 골아ᄉᆞ딕 外國에ᄂᆞᆫ 다 其 國 文字ㅣ 有ᄒᆞ되 我國에ᄂᆞᆫ 無ᄒᆞ다 ᄒᆞ샤 訓民正音을 지으시고.

현대어 풀이

세종대왕이 말씀하시기를 외국에는 다 그 나라 문자가 있는데 우리나라에는 없다 하시고 훈민정음을 지으시고.

출처 1896 대조선독립협회회보 제2호 11면

용례 07

문헌 용례

朝鮮에 잇ᄂᆞᆫ 外國 사ᄅᆞᆷ(英語와 朝鮮말)을 演說ᄒᆞᆫ 후에.

현대어 풀이

조선에 있는 외국 사람(영어와 조선말)을 연설한 후에.

20세기 外國, 외국 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

外國, 외국

출처 1920 동아일보 4월 8일 1면

용례 08

문헌 용례

或은 朝鮮에서 或은 日本에서 或은 外國에서 學問을 修한 者 等인대.

현대어 풀이

혹은 조선에서, 혹은 일본에서, 혹은 외국에서 학문을 닦는 자 등인데.

출처 1922 동아일보 3월19일 1면

용례 09

문헌 용례

外國에서는 學校 寄宿舍에서 敎師와 學生이 同處하야 宿食을 함끠하며.

현대어 풀이

외국에서는 학교 기숙사에서 교사와 학생이 함께 거하며 숙식을 함께하며.

출처 1925 신식부인치가법 3

용례 10

문헌 용례

외국[外國] 졔도[制度]를 참고[參考]하며 아국[我國] 규모[規模]를 짐작[斟酌]하야 졍도[程度]에 젹합[適合]하게 하얏스니.

현대어 풀이

외국의 제도를 참고하여 우리나라의 규모를 짐작하여 정도에 적합하게 하였으니.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

외국의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 외국의 뜻과 역사

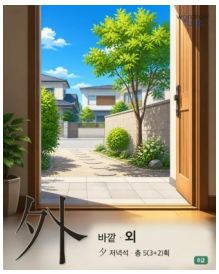
한자 한눈에 보기

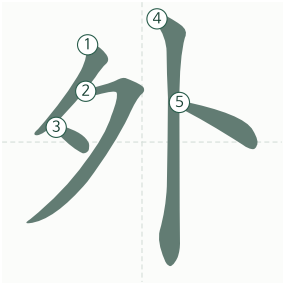
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

外

뜻·음 바깥 외

총 5획 · 부수 夕





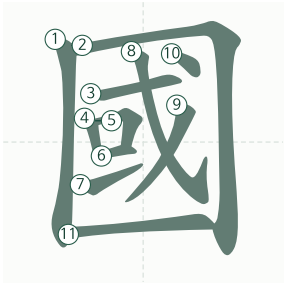
hanja.wordrow.kr/한자/外/

國

뜻·음 나라 국

총 11획 · 부수 口





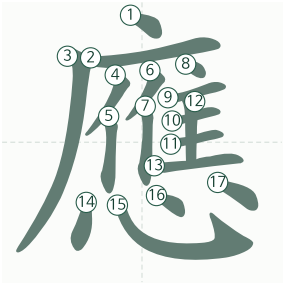
hanja.wordrow.kr/한자/國/

應

뜻·음 응할 응

총 17획 · 부수 心





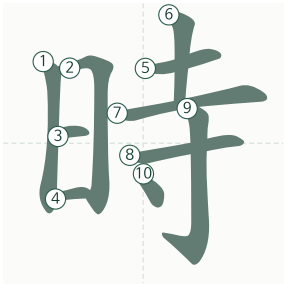
hanja.wordrow.kr/한자/應/

時

뜻·음 때 시

총 10획 · 부수 日





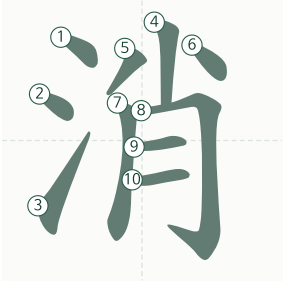
hanja.wordrow.kr/한자/時/

消

뜻·음 사라질 소

총 10획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/消/

散

뜻·음 흩을 산

총 12획 · 부수 攴





hanja.wordrow.kr/한자/散/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

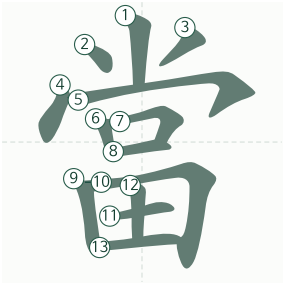
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

當

뜻·음 마땅 당

총 13획 · 부수 田





hanja.wordrow.kr/한자/當/

卽

뜻·음 곧 즉

총 9획 · 부수 卩



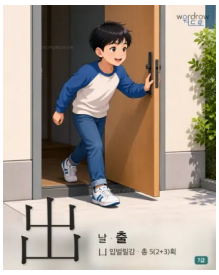


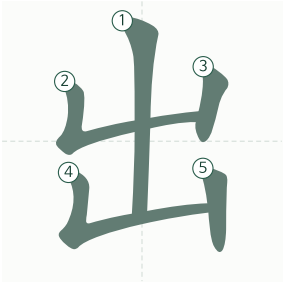
hanja.wordrow.kr/한자/卽/

出

뜻·음 날[生] 출

총 5획 · 부수 凵





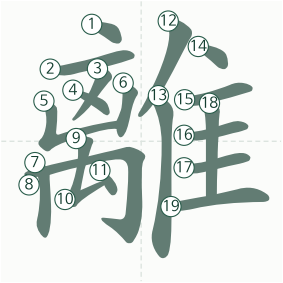
hanja.wordrow.kr/한자/出/

離

뜻·음 떠날 리

총 19획 · 부수 隹





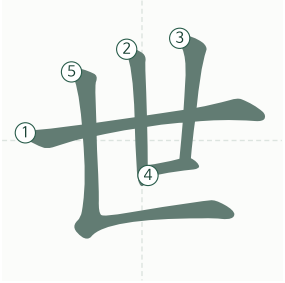
hanja.wordrow.kr/한자/離/

世

뜻·음 인간 세

총 5획 · 부수 一





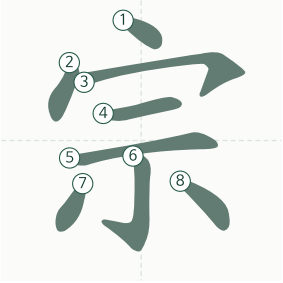
hanja.wordrow.kr/한자/世/

宗

뜻·음 마루 종

총 8획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/宗/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 10 · 60자

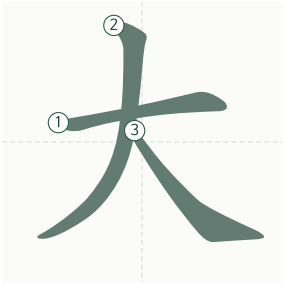
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大





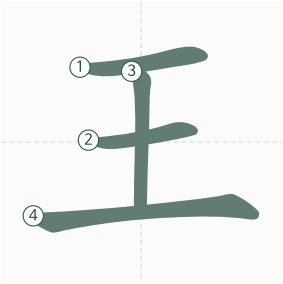
hanja.wordrow.kr/한자/大/

王

뜻·음 임금 왕

총 4획 · 부수 玉





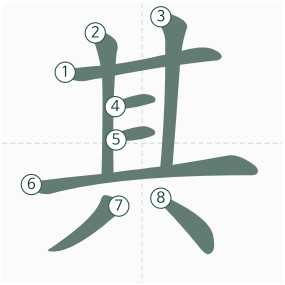
hanja.wordrow.kr/한자/王/

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八



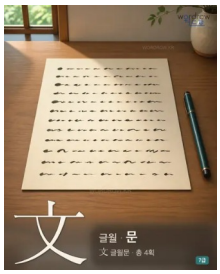


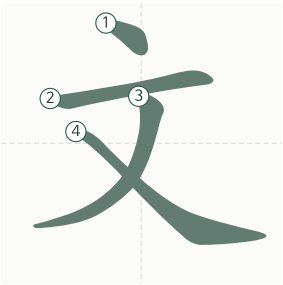
hanja.wordrow.kr/한자/其/

文

뜻·음 글월 문

총 4획 · 부수 文





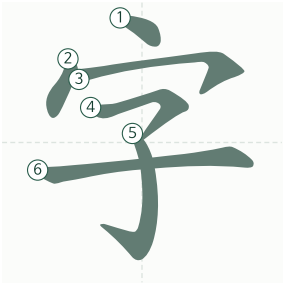
hanja.wordrow.kr/한자/文/

字

뜻·음 글자 자

총 6획 · 부수 子





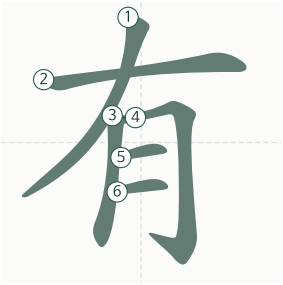
hanja.wordrow.kr/한자/字/

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月





hanja.wordrow.kr/한자/有/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 10 · 60자

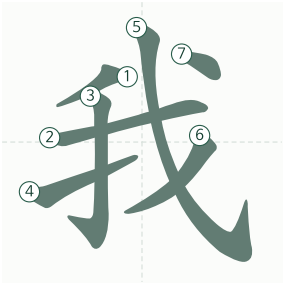
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

我

뜻·음 나 아

총 7획 · 부수 戈





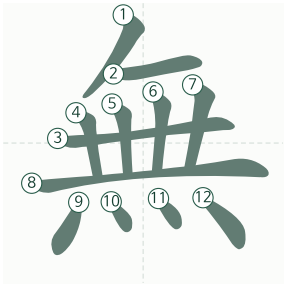
hanja.wordrow.kr/한자/我/

無

뜻·음 없을 무

총 12획 · 부수 火





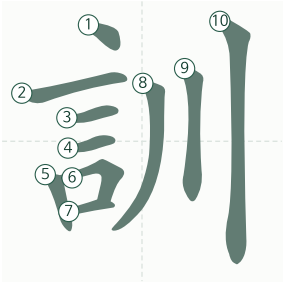
hanja.wordrow.kr/한자/無/

訓

뜻·음 가르칠 훈

총 10획 · 부수 言





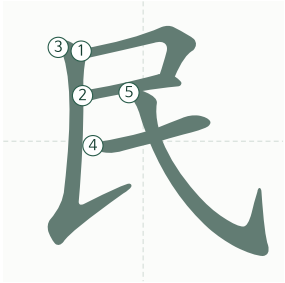
hanja.wordrow.kr/한자/訓/

民

뜻·음 백성 민

총 5획 · 부수 氏





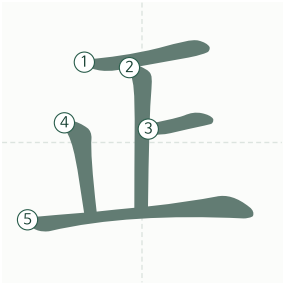
hanja.wordrow.kr/한자/民/

正

뜻·음 바를 정

총 5획 · 부수 止





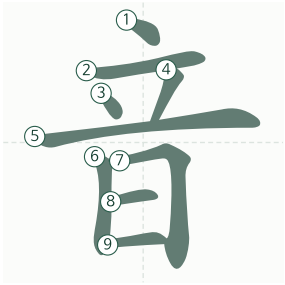
hanja.wordrow.kr/한자/正/

音

뜻·음 소리 음

총 9획 · 부수 音





hanja.wordrow.kr/한자/音/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 10 · 60자

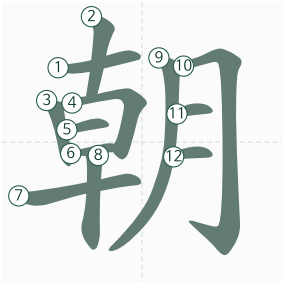
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

朝

뜻·음 아침 조

총 12획 · 부수 月





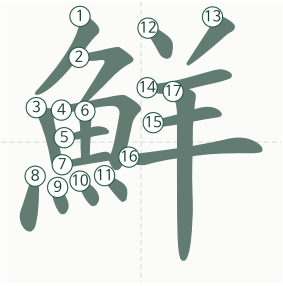
hanja.wordrow.kr/한자/朝/

鮮

뜻·음 고울 선

총 17획 · 부수 魚





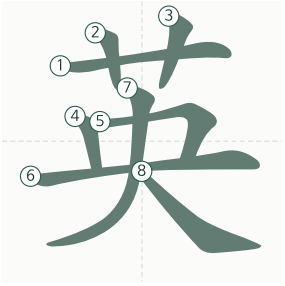
hanja.wordrow.kr/한자/鮮/

英

뜻·음 꽃부리 영

총 9획 · 부수 艸





사전 9획 · 획순 그림 8획

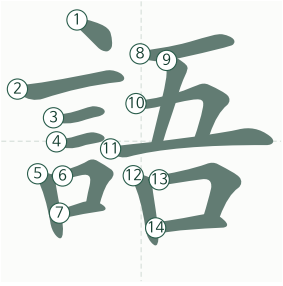
hanja.wordrow.kr/한자/英/

語

뜻·음 말씀 어

총 14획 · 부수 言





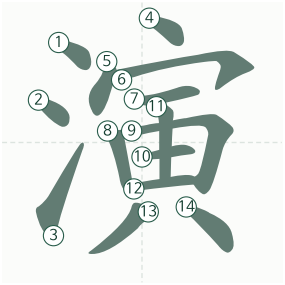
hanja.wordrow.kr/한자/語/

演

뜻·음 펼 연

총 14획 · 부수 水





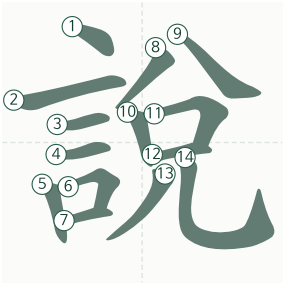
hanja.wordrow.kr/한자/演/

說

뜻·음 말씀 설 / 달랠 세

총 14획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/說/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 10 · 60자

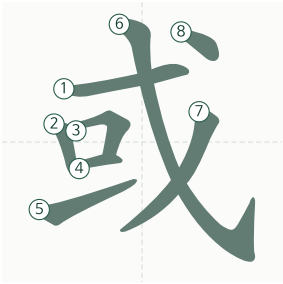
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

或

뜻·음 혹 혹

총 8획 · 부수 戈



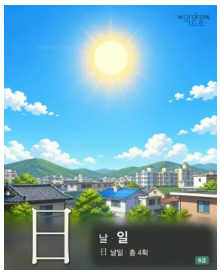


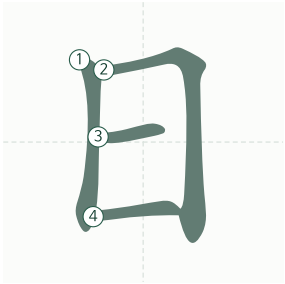
hanja.wordrow.kr/한자/或/

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





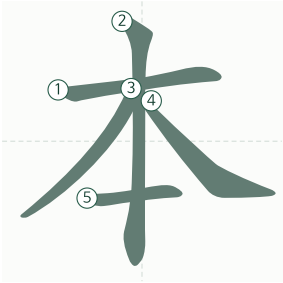
hanja.wordrow.kr/한자/日/

本

뜻·음 근본 본

총 5획 · 부수 木





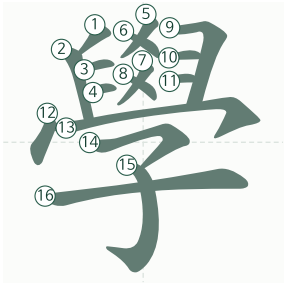
hanja.wordrow.kr/한자/本/

學

뜻·음 배울 학

총 16획 · 부수 子





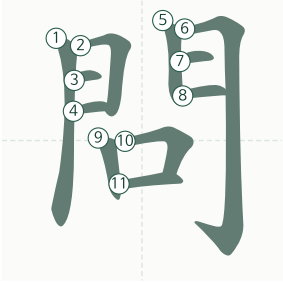
hanja.wordrow.kr/한자/學/

問

뜻·음 물을 문

총 11획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/問/

修

뜻·음 닦을 수

총 10획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/修/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 10 · 60자

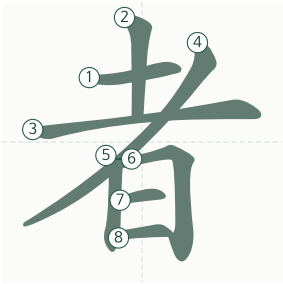
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





사전 9획 · 획순 그림 8획

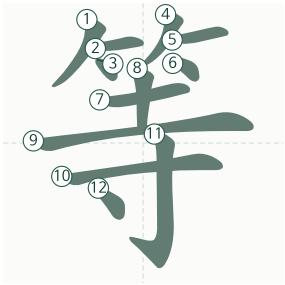
hanja.wordrow.kr/한자/者/

等

뜻·음 무리 등

총 12획 · 부수 竹





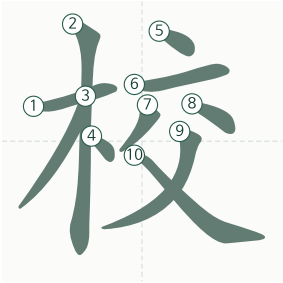
hanja.wordrow.kr/한자/等/

校

뜻·음 학교 교

총 10획 · 부수 木





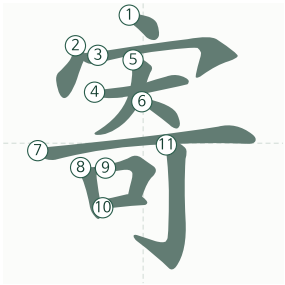
hanja.wordrow.kr/한자/校/

寄

뜻·음 부칠 기

총 11획 · 부수 宀





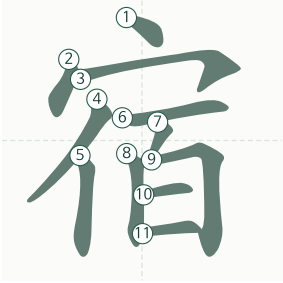
hanja.wordrow.kr/한자/寄/

宿

뜻·음 잘 숙 / 별자리 수

총 11획 · 부수 宀



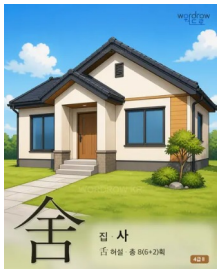


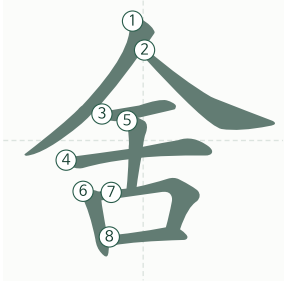
hanja.wordrow.kr/한자/宿/

舍

뜻·음 집 사

총 8획 · 부수 舌





hanja.wordrow.kr/한자/舍/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 10 · 60자

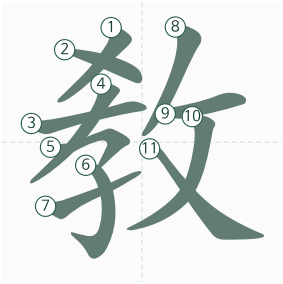
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

教

뜻·음 가르칠 교

총 11획 · 부수 攴





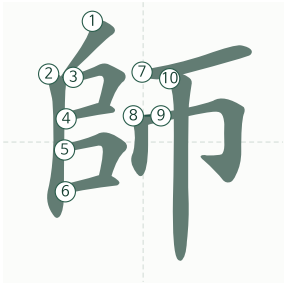
hanja.wordrow.kr/한자/教/

師

뜻·음 스승 사

총 10획 · 부수 巾





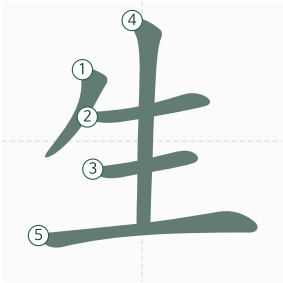
hanja.wordrow.kr/한자/師/

生

뜻·음 날 생

총 5획 · 부수 生





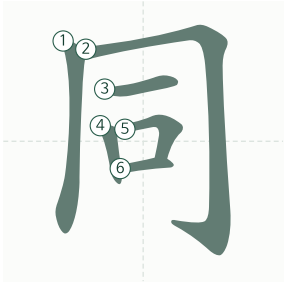
hanja.wordrow.kr/한자/生/

同

뜻·음 한가지 동

총 6획 · 부수 口





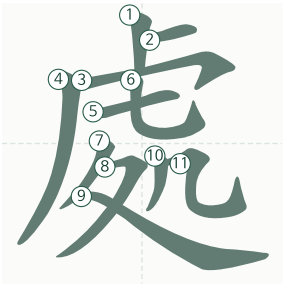
hanja.wordrow.kr/한자/同/

處

뜻·음 곳 처

총 11획 · 부수 虍





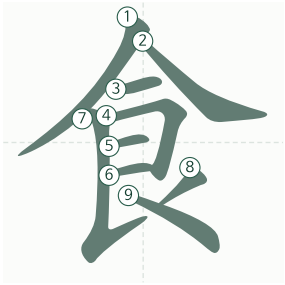
hanja.wordrow.kr/한자/處/

食

뜻·음 밥·먹을 식

총 9획 · 부수 食





hanja.wordrow.kr/한자/食/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 10 · 60자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

制

뜻·음 절제할 제

총 8획 · 부수 刀





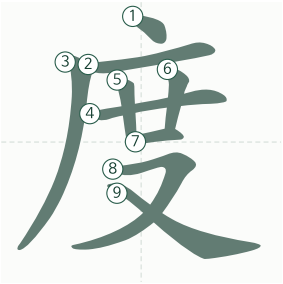
hanja.wordrow.kr/한자/制/

度

뜻·음 법도 도 / 헤아릴 탁

총 9획 · 부수 广





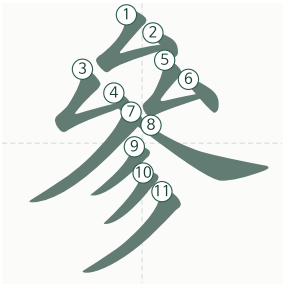
hanja.wordrow.kr/한자/度/

參

뜻·음 참여할 참

총 11획 · 부수 厶





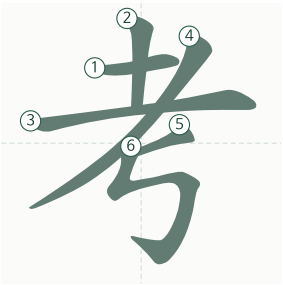
hanja.wordrow.kr/한자/參/

考

뜻·음 생각할 고

총 6획 · 부수 老





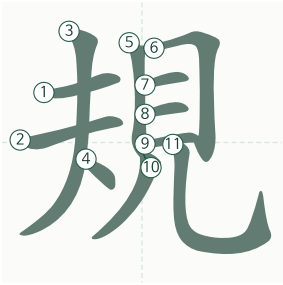
hanja.wordrow.kr/한자/考/

規

뜻·음 법 규

총 11획 · 부수 見





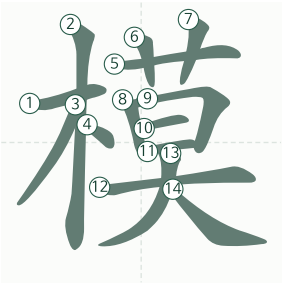
hanja.wordrow.kr/한자/規/

模

뜻·음 본뜰 모

총 15획 · 부수 木





사전 15획 · 획순 그림 14획

hanja.wordrow.kr/한자/模/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

10 / 10 · 60자

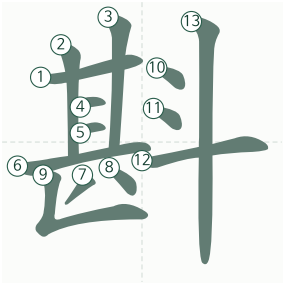
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

斟

뜻·음 짐작할 짐

총 13획 · 부수 斗





hanja.wordrow.kr/한자/斟/

酌

뜻·음 술부을·잔질할 작

총 10획 · 부수 酉





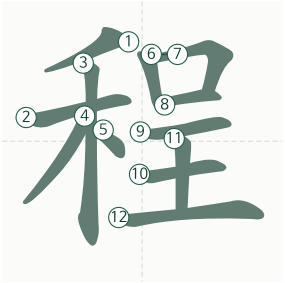
hanja.wordrow.kr/한자/酌/

程

뜻·음 한도·길[道] 정

총 12획 · 부수 禾





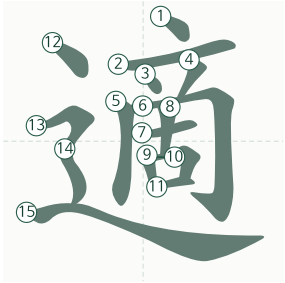
hanja.wordrow.kr/한자/程/

適

뜻·음 맞을 적

총 15획 · 부수 辶





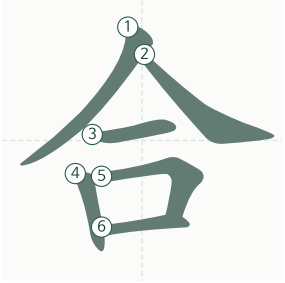
hanja.wordrow.kr/한자/適/

合

뜻·음 합할 합

총 6획 · 부수 口





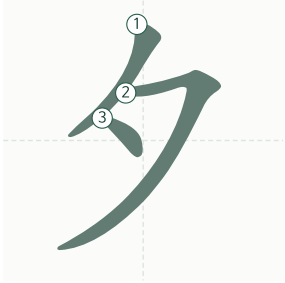
hanja.wordrow.kr/한자/合/

夕

뜻·음 저녁 석

총 3획 · 부수 夕





hanja.wordrow.kr/한자/夕/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 口.